



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 18. lokakuuta 2023
(OR. en)

14392/23

AGRI 629
DELECT 159

SAATE

Lähtettäjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	16. lokakuuta 2023
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	C(2023) 6808 final
Asia:	KOMMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) .../..., annettu 16.10.2023, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848 täydentämisestä luonnonmukaista tuotantoa koskevien poikkeuksellisten tuotantosääntöjen osalta annetun delegoidun asetuksen (EU) 2020/2146 ruotsinkielisen toisinnon oikaisemisesta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja C(2023) 6808 final.

Liite: C(2023) 6808 final



Bryssel 16.10.2023
C(2023) 6808 final

KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) .../...,

annettu 16.10.2023,

**Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848 täydentämisestä
luonnonmukaista tuotantoa koskevien poikkeuksellisten tuotantosäntöjen osalta
annetun delegoidun asetuksen (EU) 2020/2146 ruotsinkielisen toisinnon oikaisemisesta**

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

PERUSTELUT

1. DELEGOIDUN SÄÄDÖKSEN TAUSTA

Delegoidun asetuksen (EU) 2020/2146 ruotsinkielisessä toisinnossa on virhe. Kyseisen kielitoisinnon saattamiseksi muiden kielitoisintojen mukaiseksi on annettava delegoitu asetukset delegoidun asetuksen (EU) 2020/2146 oikaisemisesta.

2. DELEGOIDUN SÄÄDÖKSEN OIKEUDELLINEN SISÄLTÖ

Tällä delegoidulla asetuksella oikaistaan ruotsinkielisessä toisinnossa esiintyvä käänkövirhe.

KOMISSIION DELEGOITU ASETUS (EU) .../...,

annettu 16.10.2023,

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848 täydentämisestä luonnonmukaista tuotantoa koskevien poikkeuksellisten tuotantosääntöjen osalta annetun delegoidun asetuksen (EU) 2020/2146 ruotsinkielisen toisinnon oikaisemisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta 30 päivänä toukokuuta 2018 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848¹ ja erityisesti sen 22 artiklan 1 kohdan b alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission delegoidun asetuksen (EU) 2020/2146² ruotsinkielisessä toisinnossa on 3 artiklan 7 kohdassa virhe, joka koskee syitä, joiden vuoksi mehiläisyhdyskuntia voidaan siirtää. Virhe vaikuttaa säännöksen asiasisältöön.
- (2) Sen vuoksi delegoidun asetuksen (EU) 2020/2146 ruotsinkielinen toisinto olisi oikaistava. Oikaisu ei vaikuta muihin kielitoisintoihin,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

(ei koske suomenkielistä toisintoa)

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

¹ EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1.

² Komission delegoitu asetus (EU) 2020/2146, annettu 24 päivänä syyskuuta 2020, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848 täydentämisestä luonnonmukaista tuotantoa koskevien poikkeuksellisten tuotantosääntöjen osalta (EUVL L 428, 18.12.2020, s. 5).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16.10.2023

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Ursula VON DER LEYEN